

**ZMLUVA č. 5/2013**  
**o poskytnutí dotácie v zmysle VZN obce č.3/2008 o poskytovaní**  
**dotácií PO a FO na území obce Dlhé Klčovo**

---

**Poskytovateľ:** **OBEC DLHÉ KLČOVO**  
**Sídlo:** Dlhá 173/84, 09413 Dlhé Klčovo  
**Zastúpený:** **Andrejom Kulikom – starostom obce**  
**IČO:** 332 356  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko a.s.  
4233892001/5600

(ďalej len poskytovateľ)

**Príjemca :** **Slovenský zväz chovateľov Slovenska–**  
**základná organizácia**  
**Sídlo:** 09413 Dlhé Klčovo  
**Zastúpený :** **Ján Petrik – tajomník ZO a OV ZCH**  
**IČO:** **00178322705**

**Bankové spojenie:**  
(ďalej len príjemca)

**Čl. I.**

**Predmet zmluvy, účel použitia dotácie a doba trvania zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie príjemcovi z rozpočtu poskytovateľa vo výške 150,-€ (slovom Jednostopäťdesiateur) schválenej Obecným zastupiteľstvom uz.č.233/2013 zo dňa 18.10.2013 v zmysle VZNč.3/2008 Čl.3, bod 3) a to na spolufinancovanie akcie „Celoštátna výstava zvierat 22.-24.11.2013 v Nitre.“
2. Dotácia sa poskytuje na úhradu nákladov : - doprava zvierat
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013.

**Čl. II.**

**Použitie dotácie, vyúčtovanie akcie a podmienky poskytnutia dotácie**

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú v zmysle §7 , ods. 4 a § 13 ods.2 zákona NR SR č. 583/2004Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení doplnení niektorých zákonov v platnom znení účelovo viazané a príjemca sa zaväzuje ich použiť v roku 2013 len na účel , ktorý je uvedený v čl.I. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu do 30 dní od podpísania zmluvy obidvomi zmluvnými stranami a to najneskôr v deň uskutočnenia akcie.
3. Príjemca je povinný vyúčtovať poskytnutú dotáciu poskytovateľovi do 30 dní od uskutočnenia akcie na ktorú bola poskytnutá dotácia, príp. najneskôr do 31.12.2013 .  
Vyúčtovanie akcie musí obsahovať:
  - a) písomné , vecné vyhodnotenie akcie z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu
  - b) finančné vyúčtovanie v súlade so zákonom č. 431/2002 z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a to čitateľné fotokópie účtovných dokladov preukazujúcich použitie finančných prostriedkov na predmetnú akciu ako sú napr.

objednávky, faktúry, pokladničné doklady, dodacie listy, výpis z účtu , prezenčná listina a pod. , fotodokumentácia na CD

- c) rozpočet akcie - rekapituláciu vyčerpaných prostriedkov.
3. Ak poskytovateľ zistí nedostatky v predloženej vyúčtovanej akcii, je príjemca povinný zistené nedostatky odstrániť v určenej lehote poskytovateľom.
  4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade , ak príjemca nedoloží vyúčtovanie vôbec ani v dodatočne určenej lehote , príjemca vráti finančné prostriedky na účet poskytovateľa a to do 15 kalendárnych dní od vyzvania poskytovateľom.
  5. Príjemca je povinný pri použití finančných prostriedkov, ktoré budú predmetom vyúčtovania dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť.

### **Čl. III.**

#### **Spôsob vykonania kontroly**

1. Kontrolu použitia dotácie môže uskutočniť poskytovateľ v mieste sídla príjemcu, v mieste realizácie akcie alebo prostredníctvom dokladov zaslaných na obecný úrad.
2. O spôsobe a čase vykonania kontroly je oprávnený rozhodnúť poskytovateľ.

### **Čl.**

#### **Prechodné a záverečné ustanovenia**

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade ak príjemca akýmkoľvek spôsobom poruší povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch , z ktorých jeden dostane poskytovateľ a jeden príjemca.
4. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu je vo vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán.

V Dlhom Klčove 21.11.2013

Za poskytovateľa :

Za príjemcu:

.....

Andrej Kulík  
Starosta obce

.....

Ján Petrik  
tajomník ZO a OV SZCH

